

บรรณาธิการ

ศูนย์วิทยบรังษี  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## ภาษาไทย

### วิทยานิพนธ์

จันทร์เพ็ญ ไวยประดุจ. "การวิเคราะห์เบรี่ยงเทียนผลที่ได้จากการสอนโดยใช้ภาษาและภาษาชาวค่า." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสททศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2511.

จินคนา ยันตรศากสศร. "อิทธิพลของภาษาต่างชนิดที่มีต่อการเรียนวิทยาศาสตร์ของนักเรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสท ทศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2514.

จินควร์ เพ็ชรวงศ์. "ปฏิสัมพันธ์ระหว่างชนิดของภาษา กับรูปแบบการคิดที่มีต่อการจำภาพให้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาระดับ 1." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสท ทศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

ฉลอง ทับศรี. "การศึกษาการขอบของนักเรียนประถมศึกษาตอนต้นที่อยู่ในเมืองกับชนบท ที่มีต่อภาพลักษณะต่าง ๆ." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยี การศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ, 2517.

ฉลองชัย สุรัวฒน์. "แบบและลีของภาพประกอบหนังสือสำหรับเด็กอนุบาล." วิทยานิพนธ์ ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสททศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515.

เชวงศักดิ์ จันทร์ชุมภู. "ผลของสิ่งเร้าที่เป็นรูปภาพและสิ่งเร้าที่เป็นคำต่อการระลึกทันทีของเด็ก." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสททศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525

นง พงา บุญปักษา. "ผลของภาษาสื่อใหม่อนจริง ภาษาสื่อไม่เหมือนจริงและภาษาชาวค่าที่มีต่อการสร้างโน้ตเก็บของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่หนึ่ง." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสสททศกนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

ประสงค์ นิ่มมา. "เบรี่ยมเที่ยบผลการใช้สไลด์ที่สร้างขึ้นจากภาพถ่าย ภาพวากเนื่อง และภาพวากลายเส้น เป็นหัวหน้าสกุประกอบการสอนวิชาสังคมศึกษา ชั้นประถม ปีที่ 4." ปริญญาอุดมศึกษาลัยวิชาการศึกษา ประสารมิตร, 2517.

พรรณพิทย์ ศิริวรรณภูมิศรี. จิตวิทยาพัฒนาการ. พระนคร: คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

พิรนุช ภาสุรภาร. "หลักเกณฑ์ในการสร้างภาพประกอบหนังสือแบบเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษา ตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสคหัศนศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2513.

รุจิรา หุ่มเจริญ. "ผลของรูปภาพแบบค่าง ๆ ที่มีต่อความคงทนในการเรียนรู้ของเด็ก เรียนช้า." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาโสคหัศนศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

วิชัย ลำไย. "ผลการรับรู้ภาพที่มีพื้นภาพและเวลาในการเสนอภาพค่าง ๆ กันของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยีการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ, 2525.

รุ่ง แครสังช์. "การศึกษา แบบ สี และขนาด ของภาพประกอบแบบเรียนที่นักเรียนชั้น ประถมศึกษาตอนปลายชอน." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยีการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ, 2514.

สมสิทธิ์ จิตรสถาพร. "การศึกษาเบรี่ยมเที่ยบอัตราของ การเรียนรู้โดยใช้ภาพข้อความ ชนิดค่าง ๆ ในภาพโฆษณาต่อต้านยาเสพติดให้ไทยสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยีการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ วิโรฒ, 2523.

สานิศ กาญจนา. "การศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนรู้ที่เกิดจากไฟล์สคริป การคูน และไฟล์สคริป ภาพถ่าย ตามความจริง." ปริญญาอุดมศึกษาการศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสารมิตร, 2517.

สุนันท์ จุฬาศร. "การศึกษาความสำคัญของภาษาประกอบหนังสือแบบเรียนที่มีต่อนักเรียน ชั้นประถมศึกษาตอนต้นในประเทศไทย." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาโสคต์ทัศนศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2508.

อ่านใจ มั่นคง. "การศึกษาพัฒนาการสติปัญญาตามทักษะของ พ่ออาเจท ของนักเรียนระดับ มัธยมศึกษาตอนปลาย จังหวัดพุทุมธานี" วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาชั้นมัธยมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523

อัจฉรา คำนอุตร. "การเปรียบเทียบการระลึกให้หันที่ของนักเรียนประถมศึกษานี้ที่ ๓ และชั้นประถมศึกษานี้ที่ ๕ ในการเรียนร้อยแก้วโดยการใช้ภาพและจินตภาพ." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาโสคต์ทัศนศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

### สิ่งพิมพ์อื่น ๆ

กมลรัตน์ หล้าสุวงศ์. จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหากรุ๊ราชวิทยาลัย, 2524.

ชัยพร วิชชารุธ. ความจำมนุษย์. พระนคร: คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

นีโอง กลินรัตน์. "ความสัมพันธ์ระหว่างความจำระยะสั้นกับเชาวน์ปี้ญญา." ผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา. 15-19 ตุลาคม 2522 สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ 2520-2521 : 85-88.

ประคง กรรมสูตร. สอดคล้องการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์บรรณาธิ, 2525.

อารีย์ สุทธิพันธ์. "บทบาทภาระสอนศิลป์ในโรงเรียน." วารสารสภากาชาดแห่งชาติ, ๙ (เมษายน 2512): 19-22.

ภาษาต่างประเทศ

Books



Adams, J.A. Human memory. New York: McGraw Hill Book Co., 1967.

Brown, James W. and Others. Audio-Visual Instruction for

Communication 3 rd., New York, Mc Graw-Hill Book Co.,  
1965, 621 p.

Cermak, L. S. Human memory: Research and Theory. New York:

The Ronald Press Company, 1972.

Dale, Edgar. "Still Pictures." In Audio-Visual Methods in Teaching.

New York: Holt, Rinehart and Winston, 1962.

. What can Audio-Visual Do ?: Audio-Visual Method in  
Teaching. New York: The Dryden Press, 1957.

Dwyer, F. M. A Guide for Improving Visualized Instruction. State

College Pennsylvania: Learning Services, 1972.

. "Adapting Visual Illustration for Effective Learning."

In Current Research on Instruction. Englewood Cliffs,

N. J. : Prentice-Hall, 1961.

. "Strategies for Improving Visual Learning." State College,  
Pennsylvania: Learning Services, 1978.

Fleming, M. and Levie, W. H. Instructional Message Design:

Principles From Behavioral Sciences. Englewood Cliffs,

New Jersey: Education Technology Publications, 1978.

- Gerlarch, Vernon S. and Donald P. Ely. Teaching and Media : A Systematic Approach. New Jersey: Prentice-Hall Inc., 1971, 430.
- Lindsay, P. H. and Norman, D. A. Human Information Processing : An Introduction to Psychology, New York: Academic Press, 1977.
- Loftus, G. R. and Loftus, E. F. Human Memory: The Processing of Information. Hillsdale, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers, 1976.
- Lowenfeld, V. & Brittan, W. L. Creative and Mental Growth. (5<sup>th</sup> ed) New York: Macmillan 1970.
- Maier, Henry W. "The Cognitive Theory of Jean Piaget." Three Theories of Child Development, Washington: Harper & Row, Publishers, 1969.
- Palesmo, D. S. and Lipsitt, L. P. Research Reading in Child Psychology, New York: Holt Rinehart and Winston, Inc., 1963.
- Paivio, A. Imagery and Verbal Processes. New York: Holt Rinehart and Winston, 1971.
- Russel, David H. Children's Thinking Boston : Ginn and Company 1956. p 109.
- Simon, H. A. Models of Thought. New Haven, Connecticut: Yale University Press, 1979.
- Stroebele, L., Todd, H., and Zakia, R. Visual Concepts for Photographers. London: Focal Press Limited, 1980.

Travers, R. M. W. Man's Information System. Scranton, Pennsylvania:  
Chandler Publishing Company, 1970.

Vernon, Magdalen D. A Further Study of Visual Perception. London,  
The Syndics of the Cambridge University Press, 1954. p 289.

Wadsworth, Barry F. "Piaget's Theory of Cognitive Development."  
New York: Dariod Mekay Company, Inc., 1972.

Weingartner, H., Hall, B., Murphy, D., and Weinstein, W. "Imagery,  
Affective Aronsal and Memory Consolidation." Nature (1976):  
311-312.

Wilkinson, G. L. Media in Instruction: 60 Years of Research.  
Washington, D.C. : Association for Educational  
Communications and Technology, 1980.

Wittich, Walter Arne, and Schuller Charles Francis. Audio - Visual  
Material, Their Nature and Use, New York: Harper and Brother,  
1957, 57 p.

#### Articles

Abrimi Paivio and Crapo Kalman. "Short-Term Sequential Memory of  
Picture and Words." Psychonomic Science 24 (2) (1972): 50-52.

Bird, J. E., and Bennett, A. F. "A Development Study of Recognitions  
of Pictures and Nouns." Journal of Experimental Child  
Psychology 18 (1, 1974): 117-126.

Chute, A. G. "Analysis of the Instructional Functions of Color and  
Monochrome Cueing in Media Presentation." Educational  
Communication and Technology Journal 27 (4, 1979): 351-264.

Chute, A.G. "Effect of Color and Monochrome Versions of a Film on Incidental and Task - Relevant Learning." Educational Communication and Technology, Journal 28 (1, 1980): 10-18.

Cohen, G. "How Are Pictures Registered in Memory ?." Quarterly Journal of Experimental Psychology 25 (4, 1973): 557-564.

Dwyer, F. M. "An Experiment in Visual Communication." Journal Research Service Teach 6 (1969): 67-75.

\_\_\_\_\_. "Effect of Visual Stimuli on Varied Learning Objectives." Percept & Motor Skills 27 (1968): 1067-1070

Franzwa, D. "Influence of Meaningfulness, Picture Detail and Presentation Mode on Visual Retention." AV Communication Review 21 (1973): 209-223.

French, John E. "Children Preference for Picture of Pictorial Pattern." The Elementary School Journal 53 (October 1952): 90-95.

Goldstein, A. G. & Chance, J. E. "Recognition of Children's Faces." Child Development 35 (1964): 129-136.

Goldstein, E. B. "The Perception of Multiple Images." AV Communication Review 23 (1, 1975): 34-68

Gorman, D. A. "Effects of Varying Pictorial Detail and Presentation Strategy on Concept Formation." AV Communication Review (3, 1973): 337-350.

Katzmann, N. & Nyenhuis, J. "Color Versus Black and White Effects on Learning, Opinion and Attention." AV Communication Review 20 (1972): 16-29.

Knowlton, James Q. "On the Definition of Picture."

AV Communication Review Summer, 157-158, 1966.

Lamberski, R. J. and Dwyer, F. M. "The Instructional Effect of Coding (Color and Black and White) on Information Acquisition and Retrieval." Educational Communications and Technology Journal 31 (1, 1983): 9-21.

\_\_\_\_\_. and Roberts, D. M. "Efficiency of Students' Achievement Using Black and White and Color Coded Learning and Test Materials" Paper Presented at The Annual Convention of The Association for Educational Communications and Technology, New Orleans: Louisiana, March 1979.

Marcyes, Donald David. "The Effects of Color and Polarity on Recognition Memory For projected Positive and Negative Line Stimuli."

Dissertation Abstracts International Vol.42 No.1 July 1981,61-A.

Moore, D. W. and Sasse, E. B. "Effect of Size and Type of Still Projected Pictures on Immediate Recall of Content."

AV Communication Review (3, 1971): 437-450.

Otto, W. and Askov, E. "The Role of color in Learning and Instruction." Journal of Special Education 2 (1968): 155-168.

Paivio, A. and Te Linde, J. "Symbolic Comparisons of Objects on Color Attributes." Journal of Experimental Psychology : Human Perception and Performance 6 (4, 1980): 652-661.

Rudnick, M. F. "The Attention-Getting Effects of Color and Monochrome Photographs on Six Grade Students With Differing Perceptual Styles." Unpublished Doctoral Dissertation. Indiana University, 1974.

Shepard, R. N. "Recognition Memory for words, Sentences, and Pictures." Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior 6 (1967): 156-163.

Snodgrass, J. G. and Antone, G. "Parallel Versus Sequential Processing of Picture and Words." Journal of Education Psychology 103 (1974): 139-144.

\_\_\_\_\_. Volfovitz, R., and Walfish, E.M. "Recognition Memory for Words, Pictures, and Words and Pictures." Psychonomic Science 37 (1972): 345-347.

Spangenberg, R. "Research on Using Color to Aid Learning." Audio Visual Instruction 21 (4, 1974): 55.

Standing, L. "Learning 10,000 Pictures." Quartely Journal of Experimental Psychology 25 (1973): 207-222.

Standing, L., Conezio, J., and Haber, R. "Perception and memory for Picture : Single Trial Learning of 2,500 Visual Stimuli" Psychonomic Science 19 (1970): 73-74.

Tennisson, James C. "Duration of Visual Attention as a Function of an Adaptation to Stimulies Complexity." Dissertation Abstracts 29. 3520-13, March, 1986.

Travers, R. M. W. "Transmission of Information to Human Receivers." The Journal of Education Psychology 2 (1964): 1-5.

Vernon, Magdalen D. "The Value of Pictorial Illustration."

British Journal Educational Psychology 1953 : 2-11.

Vollan, Chayton Julian. "Effect of Black and White Asthetic and Contrived Color on Children Perception of Dynamic Pictures Content." Dissertation Abstracts 32 : 4435-A, Febuary , 1972.

Whipple, Gertrude. "Appraisal of the Interest Appeal of Illustration." The Elementary School Journal 53 (1953): 262-269.

Wieckowski, T. J. "The Interactive Effects of Color and Cognitive Style on A Pictorial Recognition Memory Task." Ph.D. Dissertation, School of Education, University of Pittsburgh, 1979.

ภาคผนวก

คู่มือวิทยารัฐบาล  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบวัดความจำได้

- (ก) ให้นักเรียนกรอกข้อความในช่องว่างให้ครบ ข้อมูลที่ให้จะนำไปใช้เพื่อประโยชน์ในการวิจัยเท่านั้น และจะเก็บเป็นความลับส่วนตัวของนักเรียน ดังนั้นขอให้นักเรียนกรอกข้อความตามความเป็นจริง

ชื่อ.....	.....นามสกุล.....	.....เพศ...
เกิดวันที่.....	เดือน.....	พุทธศักราช.....
อาชีวศึกษา.....	.....	งานการศึกษาระดับ.....
อาชีพมารดา.....	.....	งานการศึกษาระดับ.....
อาชีพผู้ปกครอง.....	.....	งานการศึกษาระดับ.....

เมื่อนักเรียนกรอกข้อความในข้อ (ก) เรียบร้อยแล้ว ให้รอคำสั่งจากผู้ทำการวิจัย เพื่อเริ่มทำข้อ (ข) พร้อมกัน

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
คุณลักษณะพื้นฐานวิทยาลัย

(ช) ให้นักเรียนกาเครื่องหมายถูก (✓) หลังหมายเลขประจำภาพที่นักเรียนเคยเห็น  
บนจอน้ำก่อน

- |     |       |     |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 1.  | _____ | 26. | _____ |
| 2.  | _____ | 27. | _____ |
| 3.  | _____ | 28. | _____ |
| 4.. | _____ | 29. | _____ |
| 5.  | _____ | 30. | _____ |
| 6.  | _____ | 31. | _____ |
| 7.  | _____ | 32. | _____ |
| 8.  | _____ | 33. | _____ |
| 9.  | _____ | 34. | _____ |
| 10. | _____ | 35. | _____ |
| 11. | _____ | 36. | _____ |
| 12. | _____ | 37. | _____ |
| 13. | _____ | 38. | _____ |
| 14. | _____ | 39. | _____ |
| 15. | _____ | 40. | _____ |
| 16. | _____ | 41. | _____ |
| 17. | _____ | 42. | _____ |
| 18. | _____ | 43. | _____ |
| 19. | _____ | 44. | _____ |
| 20. | _____ | 45. | _____ |
| 21. | _____ | 46. | _____ |
| 22. | _____ | 47. | _____ |
| 23. | _____ | 48. | _____ |
| 24. | _____ | 49. | _____ |
| 25. | _____ | 50. | _____ |

ประวัติผู้เขียน

นางสาวอานันทีย์ เจริญรัชต์ เกิดเมื่อวันที่ 21 ธันวาคม พ.ศ. 2503  
 ที่จังหวัดคาก ส่าเริ่จการศึกษาครุฑารัตน์พิท เกียรตินิยมอันดับสอง จากคณะครุฑารัตน์  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2525 และเข้าศึกษาต่อในสาขาวิชาโสคหัณศึกษา  
 ภาควิชาโสคหัณศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2526  
 ปัจจุบันรับราชการ ตำแหน่งนักวิชาการเผยแพร่ งานแสดงข้อมูลทางประวัติศาสตร์  
 ฝ่ายห้องสมุดเฉพาะ สำนักราชเลขาธิการ



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย